

DEBRECEN N. VÁRADI ÉRTESÍTŐ.

Szombat Jan. 14-én 1854.



1-ső félév, 12^{dik} évfolyam.

Adás-vevés 's mindenféle hirdetményekkel, végyes Lirekkel hetenkint megjelenik.
Előfizetési díj: helyben egész évre 3 frt 30 kr. — Félévre 2 frt. — postán bár hova, Félévre 2 frt 30 kr. p. p.
Előfizethetni mindkét városi tudakozó intézetben.
Egy példány ára 5 kr. p. p.

Ez Értesítő mindkét városbani, ugyszinte postal eddigi szokott t. c. Előfizetőink, kik még alá nem írva vagy befizetve nincsenek, úgy újabb Pártfogóink' minél előbbi rendelkezésük — aláírás- 's befizetésükért tisztelettel felszólítatnak

mindkét városbani tudakozó intézet által.

PIQUENIQUE és ÁLARCOS

TÁNCVIGALMAK.

Alulirt tisztelettel tudatja a' cs. kir Tisztikarral, minden rangu Uri és Polgári közönséggel — hogy e' bekövetkezendő farsangon által is — legdiszesebben rendezendő **Piquenique és Álarcos Tánctvigalmakat** fog tartani, — mely a' t. c. közönség kíváratának méltólag megfelelhessen.

Mely iránti bővebb tudósítását ez Értesítő lapok által közelebb teendi közhirré.

A' t. c. közönséget előre is alázatos tisztelettel figyelemtetni kedves kötelességének ösmeri —

alázatos szolgálja

Tornai Ferenc

vendéglos.

(D. 23.) **Hirdetmény.** (1. 6.)

A' Debreceni polgári Cassinoegylet az 1854-ik évi Január 22-ik, Február 5-ik és 19-ik napjain Kovács János ur piactcai szegletházánál levő szállása táncteremében táncvigalmakat tartand, melyekbeni részvétre a' t. c. közönség tisztelettel meghivatik.

Egy részvényjegy ára mind a' 3 táncvigalomra 2 pfrt, egy belépti vendégjegyé pedig 1 prt. — Az aláírási iv köröztetni is fog ugyan, de egyszersmind az egylet szállásán mindenkinek aláírás végett nyitva áll. — Részvényjegyek kész fizetés mellett egyleti pénztárnok Bészler Lajos ur gyógyszer-tárában piactcán gr. Dégenfeldféle házban, vendégjegyek, melyek csak a' rájuk följegyzett táncvigalomra használtathatnak, — ugyanott és az egylet szállásán a' fentirt helyen Január 15-től fogva lesznek szerezhetők. —

A' tiszta jövedelem egy része a' szenvedő emberiség segélyezése végett alapított jótékony intézet gyarapítására fordittatik. — Kelt Debrecenben a' polgári casinoegyletnek 1853. évi december 17-kén tartott választmányi üléséből.

Orbán Pető s.k.
társulati jegyző.

(D. 4.) **Táncvigalmi hirdetmény.**

Alólirt, tisztelettel jelenti a' nagyérdemű közönségnek, mikép a' „**Bika**“ című vendéglőben ujlag épített nagy tánctermet kellő csinnal 's a' t. c. közönség igényeinek megfelelőleg elkészítetvén, abban e' farsang folytán négy társas bált fog rendezni, melyekre a' t. c. közönséget, jegyekkel fogja annak idejében tisztelettel meghívni.

Tudatja egyszersmind, hogy valamint a' táncterem, ruhatárak 's öltöző szoba kellő diszítése, úgy a' zenekar jelessége, az ételek és italok jósága és pontos kiszolgáltatása felől kezeskedik.

Végül megjegyzi, hogy ezen ujlag rendezett nagy termet, az ezen farsang folytában bálokat rendezni kívánó céhbeli mester uraknak 's ifjuságnak, mérsékelt áron, bérbe kiadni mindenkor kész. Debrecen december 31, 1853.

Kertész György
vendéglős.

(2. 3.)

(D. 20.) **Eladó ház.** (1. 3.)

Debrecenben Vargautca elején 2178. sz. alatt cserép alatti kőépület 4 szoba, konyha, bolthajtásokkal, az épület alatt 2 jó pince, a' hátulso cseréppel fedett kő épületben szinte 1 szoba, fa és kocsiszin. nagy istálló, sertés ól, kiskert minden órán eladó. Értekezhetni kedvező feltételek mellett a' bentlakó háztulajdonossal.

(D. 19.) **Bál-jelentés** (1. 3.)

a' Fehérlő című vendéglőben Debrecenben.

Alulírottak van szerencséje tudatni a' helybeli cs. kir. tisztikarral, 's a' t. c. közönség minden rendű tagjaival, hogy a' helybeli **Fehérlő** című nagy vendéglőnek általam jelenleg ujja-alakitott 's csinosan feldiszesített táncteremében, mindenkor Bokai Károly zenetársaságának zenélése mellett, ez idei farsang következő napjain, u. m. Január hó 22-ik, 24-ik, 29-ik, 31-ik, Február hó 5-ik, 7-ik, 12-ik, 14-ik, és 19-ik napjain bálokat, még pedig a' vasárnapi napokon 30 pkrnyi beléptidij mellett redotte bálokat, az illető hétköznapokon pedig 40 pkrnyi beléptidij mellett polgári bálokat fogván rendezni, az ezekbeni részvételre mély tisztelettel meghívom mind a' cs. kir. katonai tisztikart, mind a' t. c. közönség minden rendű tagjait, — az ételek, italok jóságáról, a' kiszolgáltatás pontosságáról gondoskodni, 's minden várakozásnak 's a' t. c. közönség ebbeli igényeinek megfelelendni kötelességemnek ismervén.

Egyszersmind azt is tudatom a' helybeli létező minden céhbeli ifjúsággal, hogy a' főnérintet diszes táncteremet jelen farsangon adandó ifjúsági bálók tarthatása végett — jutányos feltételek mellett — kiadni szándékozván, az eziránti rendelkezéseket minden órán elfogadom.

Kelt Debrecenben január 11. 1854.

Kainrath Ignác.
helybeli „Fehérlő“ vendéglős.

(D. 18.) **Nagyszerű butor raktár.**

A' legujabban alakult nagyobbszerű butor-raktár Debrecenben Piactcán tábornoki lak alatt, mindenemű divatos jó izléses, 's kényelemnek megfelelő, tartósságra készült butorok bizalommal ajánltatnak minden címzetű t. közönségnek. A' butorok tartósságáról kezeskednek az alólírt tulajdonosok. Egy divatos 's jó karban levő teke asztal is nagyon olcsó áron találtatik ugyanott.

Csécsi János asztalos mester, és
Bittó Mór kárpitos mester.

(1.)

(D. 22.) **Női ruhakészítő.** (1. 3.)

Alólirt tisztelettel tudatja minden helybeli nemkülönben körvidéki t. c. uri és polgári asszonyságokkal, mint ujkezdő ki is mindennemű női öltönyök készítésével, a' kívánt modor 's jutányos ár mellett szolgálnd, t. c. asszonyságok kegyes pártfogásaik 's megrendeléseket elvárva mély tisztelettel —

Fővenyessy Dániel.

 Lakásom Nagyváradutcán 2128. sz. a. ugynevezett Arany házban.

Afrikai lovagkör megnyitása Schlezák Wencel igazgatása alatt.

Tiszteletre méltó magas Pártfogók!

Van szerencsém jelenteni, hogy az első előadást a' magasabb lovag művészetben Januárus 15-ikén az az Vasárnap megnyitandom.

Előadási napok hétfő, kedd és szerda, mely napokon mindég változatos előadásokkal igyekszem megelőzni a' t. c. közönség kíváncsiát.

Az igen jól befedett és kényelemmel a' lehetőségig ellátott lovagkör fel van állítva a' hagymatéren gr. Degenfeld háza megett. Az előadások minden alkalommal fényes kivilágítás mellett fognak tartatni. — Számos látogatásért esedez

Schlezák Wencel
a' műlovag társaság igazgatója.

Eröffnung des Cirque de Africk unter Director Wencel Schlezák.

Hohe und verehrungswürdige Gönner!

Morgen Sonntag den 15-ten Januar, beginnt die erste grosse Vorstellung in der höhern Reitkunst, Pferdedressur und mit der Vorführung mehrer dressirten Pferde.

Die Vorstellungen, jedesmal mit neuen Abwechslungen, finden jeden Montag, Dienstag und Mittwoch. Nachmittags 4 Uhr statt.

Der Circus befindet sich auf dem Zwieselplatz hinter dem Graf Degenfeldischen Hause, und ist auf das beste gedeckt so wie auch sehr bequem eingerichtet.

Jede Vorstellung wird bei brillanter Beleuchtung gegeben.

Zu einem recht zahlreichen Besuch ladet ergebenst ein

(D. 26.) (1.)

Wencel Schlezak
Director und Kunstreiter Gesellschaft.

(D. 24.) **Tengeri és forgács** (1.) **e l a d á s.**

A' Szolnok-Debreceni vasut III-ik és IV-ik osztálya építésére vállalkozók részéről szabad kézből eladandó:

1-ör. Az Ebesen t. c. Frank Antal ur tanyáján, egy 6 1/2 öl hosszú görében, legalább is 1200 véka csős-tengeri.

2-ör. A' Bánki erdőn még mintegy 40 rakás forgács.

Ezen eladó cikkek a' nevezett helyeken megtekinthetők, az eladási feltételek iránt pedig értekezhetni és végezni lehet a' vállalkozási Társulatirodájában Sz.-Anna utcán t. Liszka y ur házában. Debrecen Január 11-én 1854.

(D. 25.) **Hirdetés.** (1. 2.)

Néhai Kémeri Mikó József ur tömegéhez tartozó debreceni nagy csapóutcai 328. sz. alatti ház, 962 □ öl belső's 120 öl szélességű külső telkével együtt folyó évi február hó 27-ik napján d. e. 10 órakor közárverésen elfog adatni.

Bánatpénzül 400 pft letétele kívántatik.

Kikiáltási ár. 9,000 pft leend.

A' vételi ár két harmada lefizetendő, egy harmada törvényes kamatra megtartható. — Egyébiránt a' feltételekre nézve bővebben értekezhetni lehet Debrecenben Várutcán 806. sz. a. Kovács Sándor urnál. Kelt Debrecenben Január 11-én 1854.

Mészáros József m. k. h. s. járásbíró.

(D. 14.) **BRUNNER F. F.** (2.2.) **Pestről.**

ajánlja a' jelen vásárra igen jól szerelt tárákat mindennemű

LEGUJABB JÁTEK ÁRUINAK,

nagyobb részletek vevésénél a' kereskedőknek különösen jutányos ár van szabva.

Áruhelye van a' nagy bécsi-utcában, Bajai János eléggé ismeretes csipke- és fejtér-nemű árukereskedése mellett.

(D. 28.) **Eladók:** (1.)

Debreceni Elepi pusztai rész birtokba 40 köb. tiszta buza, 200 köböl legjobb minőségű árpa, 2,000 véka csős tengeri, 4 kazalba és 5 kalangyába levő mintegy 6,000 mázsa gyp és lapos széna, 20 jármás ökör, 42 ökör után 6 szekérrel egyéb gazdasági eszközök, 50 darab cimeres gujabeli marha eladó. — Ugyanezen részbirtok mely áll 200 hold szántó és kaszálló földből, 3 vagy több évekre bérbe vagy örök áron is eladó. Mindezekről bővebb tudomást lehet venni a' tulajdonos Papp Lajosnál Késesutca 3562. sz. alatt, akár megbízott Simonffy Sámuel urral Nagyoskolatér 374. sz. a.

(D. 17.) **Kiadó szobák** (1.)

Debrecenben Kiscsapóutcán 388. sz. a. háznál két vagy három szoba 's ha kívántatnék kamara, konyha, minden órán kiadó. Értekezhetni a' fentebb irt szám alatti házban lakó tulajdonossal.

(D. 21.) **Fördői jelentés.** (1. 3.)

A' Debreceni nagy erdön mindennap bár mely órában meleg szobában meleg fürdők 20 pkrért azonnal megrendelhetők.

(D. 13.) **AJÁNLAT.** (2. 2.)

Alulirt tisztelettel jelenti a' t. c. közönségnek. egy-szersmind köszöni a' benne helyzett több éveki bizodalmát, bátorodik ezen legközelebbi debreceni vásárra jól ellátott Raktárát a' legjutányosb áron ajánlani, mint finom himzett külső és belső **gallé-rokat**, köntös **ujjakat**, **zsebkendőket**, fekete, fehér, selyem 's **cérna-cipkéit**, **kézellőket** (Manschetten), gazdasági 's ágyneműkre való **cérna-cipkéket**, $\frac{10}{4}$ himzet fekete Casmir **kendőket**, **fehér**, **fekete** finom applikirozott **csipke**, valamint finom **francia Tintuchra** himzett színes **mantillok**, a' legújabb divatu párizsi pongyola **főkötőket**, és háló **reklit**, bál **köntösöket**, **fejdí-szeket**, igen nagy választékban selyem **szalagokat**, himzet alsó **szoknyát**, csipke **függöny**, 's **ágyterítőket**, — fehér és színes mullokat, egyszóval a' mi csak a' női piperéhez szükséges, a' legjutányosabb áron kapható.

Különösen figyelemre méltó 's igen nagy választékban kapható kész férfi **vászonny ingek**, a' vászon valódi 's tisztasága iránti jótállás mellett, 's minden ingek varrása. különösen a' mellje, oly annyira szépen van. hogy minden tisztelt vevő meg fog lepve lenni, 's a' legfinomabb férfi ing 6 pfrért kapható. — Egyszersmind nagy választékban **tar-ka ingek is kaphatók.**

Azon reménységben, hogy a' t. c. közönség ajánlásom felől meg fog győződni. 's mindeneket helyben fog hagyni, magát mentül több vevők látogatására ajánlja

BAJAI JÁNOS.

Minden vásárrkor: Debrecenben már 10 év óta Raktára a' Nagy-Bécsi utcában, tulajdon cím alatt. — Pesten Nagyhidutcában a' Fehérhajói átjáró házban a' kapu mellett.

(D. 9.) **BUTOR RAKTÁR.** (3. 3.)

Debrecenben Németutcán a' cs. kir. Posta szomszéd-ságában:

Kerekes György és Társa

által nagy választékban ellátott Butor-raktáruk, mely közelebb ujonnan minden a' legújabb izlés szerinti divatu butorokkal nagy mennyiségben szaporított, valamint a' helybeli ugy a' vásári t. c. közönségnek figyelmébe ajánlitik.

(D. 12.) **Öt bogja finom gyp széna.**

1 Kazal árpa-szalma

1 Kazal rozs-szalma

Debrecenhez egy óra járásnyira a' Rózsás Vendég-fogadónál eladó. Értekezhetni iránta Nagyj utcán 1708-ik szám alatti háznál tulajdonos Mercse Antallal.

(2. 3.)

(D. 7.) **Eladó majorsági föld.** (2. 3.)

A' Séta kert elein a' Sexta kert felőli oldalba, egy jó darab u. m. 2566 négyszeg ölet tevő, az az $1\frac{60}{100}$ rész hódnyi — tengeri vetéssel még egyszer használt — majorsági föld eladó. Értekezhetni a' tulajdonossával Debrecenben Ceglédutcán 37. sz. a.

Dr. HARTUNG'S k. k. a. priv.

Chinarinden-Oel,

zur Conservirung und Verschönerung des Haarwuchses,
a Flasche mit Gebr. Anw. 50 xr. CM.

Kräuter-Pomade,

zur Widererweckung und Stärkung, des Haarwuchses,

a Krause mit Gebr. Anw. 50 xr. C. M.

Die Dr. Hartung'schen Haarwuchsmittel unterscheiden sich durch ihre bewährten ausgezeichneten Eigenschaften und durch ihren wohlfeilen Preis sehr vorthailhaft von den so vielfach angepreisnen Macassar-, Kletten-wurzel- und all den verschiedenen anderen Haarölen und Haarpomaden, und können sonach mit vollem Rechte als das Beste und Billigste in diesem Genre gewissenhaft empfohlen werden. Ausführliche Prospekte werden gratis verabreicht und die Mittel selbst in Debreczin ächt und unverfälscht nur allein verkauft bei Herrn Josef Csanak, in Grosswardein bei Herrn Anton Janky.

(5. 5.)



Melléklet D.N Váradai Értesítő 4. számához.

(D. 5.) **Ház árverés.** (2. 3.)

Felperes Schmid György részére, debreceni lakosok Váll Albert és neje Bancsik Zsuzsanna alperekstől 400 pfrt 's járuléka erejéig bíróilag lefoglalt 's 2400 pfrtra becsült Hatvanutcai $1^{18}/_{1443}$ sz. alatti ház, külső belső telkével együtt 1854-ik évi Január 18-án, 's szükség esetében 1854-dik évi Február 18-án, 's ekkor becsü áron alól is, d. u. 2 óraker a' helyszinén tartandó árverésen elfog adatni.

Debrecen December 30. 1853.

Vári Szabó Sándor m. k.
h. Segédjárásbíró.

(D. 10.) **Árverelendő tanyaföld.** (2. 3.)

Felperes Dolnik József részére, Budaházy Sámuel és neje Nánási Zsófia debreceni lakosok 's alperekstől 2286 pfrt 49 kr. 's járuléka erejéig bíróilag lezálogolt, 's minden hozzátartozó gazdasági épületekkel együtt összesen 4,400 pfrtra becsült macsi $8\frac{1}{2}$ nyilas tanyaföld f. hó 24-én 's szükség esetében f. évi február 24-én, 's ekkor a' becsáron alól is, — d. u. 2 óraker hivatal szobámban tartandó árverésen elfog adatni.

Mi is azon megjegyzéssel tétetik közhirré, hogy mind azok kik az árverelendő tanyaföldhöz zálogjogi igényt tartanak, azt az árverés napjáig mulhatlanul bejelentsék, mert különben a' vételár az ő kizárásukkal fog megtörténni. Debr. Január 5. 1854.

Váry Szabó Sándor m. k.
h. Segédjárásbíró.

(V. 1.) **Haszonbérlet.** (3. 3.)

A' váradváralyai cs. kir. kincstári uradalmi, ugynevezett Kommendans rét, jövő 1854-ik évi Január 31-én a' váradváralyai cs. k. kincstári hivatali irodájában reggeli 10 óraker, tartando nyilvános árverés alkalmával, ugyan azon évi április hó 1-ső napjától számítva hat egymás utáni évekre, a' legtöbbet igényeknek, haszonbérbe fog adatni.

Hova is a' vállalkozók, 10 %-os, így 210 pfrtnyi bánat pénzzel ellátva ezennel hivatalosak.

Megjegyeztetvén, hogy ezen árverésnél, 15 pkrajczáros bélyeg ivre szerkezett írásbeli pecsétalatt fentebbi bánatpénzzel ellátott az árverés bezártaival a' hely szinén felbontandó ajánlatok is elfogadtatnak.

A' haszonbéri feltételek, valamint az alól jegyzett cs. kir. pénzügyi kerületi Igazgatóságnál, ugy a' nevezett kasznári hivatal irodájában előlegesen is megtekinthetők.

Nagyváradon December 19-én 1853.

A' cs. kir. Pénzügyi Igazgatóságtól.

(D. 15.) **Árlejtési hirdetmény.** (2. 2.)

A' debreceni cs. kir. megyei börtönbeli rabok részére folyó 1854-ik évi február, martius és április hónapokra megkívántató naponként mintegy 150—160 kenyér részleteknek időnkénti pontos kiszolgáltatása árlejtés útján fogván kiadatni: a' vállalkozni kívánók a' fentirt célból folyó január hó 19-ik napján délelőtti 10 óraker az alólirt cs. kir. Főnökség Ceglédutcai hivatali szállásán tartandó árlejtésre ezennel meghivatnak. Megjegyeztetvén, mikép az árlejtési 's illetőleg a' vállalati feltételek, a' megyei számvevő hivatalnál előlegesen is megtekinthetők. Kelt Debrecenben Január 5-én 1854.

Alsó (észak) Biharmegyei cs. kir. Főnökség.

(D. 11.) **E l a d ó:** (3. 3.)

1-ör. A' Csige kert megett 6 köblös-, a' Köntös kert mellett 5 köblös majorsági föld.

2-ör. A' Hatvanutcai szénás kertben 3 boglya anya és sarju széna.

3-ör. Az Ondód elején egy boglya zab-bal vetett búkköny-, és egy boglya Lucerna széna, mindenik a' legjobb minőségű. Továbbá egy boglya Árpa-, egy boglya Zab-, és egy boglya Buza-szalmá, szinte jó állapotban. Ezenkívül mintegy 30 szekér tengeri kóró, — mely utóbbiak helyben is megétehetők.

A' venni szándékozók értekezhetnek tulajdonos Tóth Endrénél Hatvanutcán 1538. sz. a.

(D. 8.) **Hirdetmény.** (3. 3.)

Szent-György Ábrányi közalapítványi birtokban jövő hó 23-án e' következő természetmények fognak árverés útján készpénz fizetés mellett eladatni u. m.

27 $\frac{1}{2}$ öl széna

651 pozsonyi mérő csüs tengeri

52 $\frac{3}{4}$ " " " " allj

402 $\frac{2}{3}$ " " kolompér

12 $\frac{28}{72}$ " " paszuly

15 $\frac{25}{72}$ " " napraforgó mag.

Mely árverésre venni szándékozók készpénzzel ellátva, a' megjegyzett nap reggeli 9 órájára az ottani tisztí lakban meghivatnak.

Debrecenben December 31-én 1853.

A' Debreceni cs. k. pénzügy ker. igazgatóság által.

(D. 284.) **M a l m o k.** (3. 6.)

Az ugy nevezett öt malom, 3 évre haszonbérbe kiadandó, értekezhetni rólla Debrecenben Piac utcán 1712-ik szám alatt a' tulajdonossal.

Ez uj 1854-ik évben ujonnan nyílt ismét jobb alkalom, mely által sokan a' cs. kir. 1834-ki státus sorsok által, melyeknek huzások e' folyó 1854-ik évi február 1-én és május 1-én Bécsvárossában véghez menend, ezen sorsok a' még hátra levő kevés számokra, és igen gazdagon ellátott nyereményekre nézve az Europai státusok sorsai között a' legkedvezőbbek, a' legjobbak azért is, mivel 2,400 nyerők összesen 2,433,405 forintokat nyernek, azaz kétmillió négyszáz harminchármezer négyszáz öt forint pengő pénzben, a' nyeremények e' szerint vannak ellátva:

	pforint.
1 bizonyosan nyer kétszázhuszonötezer pforintot	225,000
1 negyvenezer	40,000
1 tizennyólc ezer	18,000
1 tizenkét ezer	12,000
1 tizezer	10,000
1 hétezer	7,000
1 hatezer	6,000
4-en mindenik külön ötezer	összesen 20,000
4-en „ „ három ezer	12,000
4-en „ „ kétezeröttszáz	10,000
5-en „ „ kétezer	10,000
10-en „ „ ezeröttszáz	15,000
10-en „ „ ezerkétszáz	12,000
15-en „ „ ezerszáz	11,000
20-an „ „ ezer	20,000
95-en „ „ kilencszázhuszonöt	87,000
130-an „ „ kilencszázhusz	119,600
145-en „ „ kilencszáztiz	131,950
180-an „ „ kilencszáz	162,000
1771-en „ „ nyólcsháznyólcvan	1558,400

2400 nyerők

nyernek 2,433,405 pforintot.

Mint hogy pedig e' jelen képzelt kedvező körülmények miatt is egy egész 1834-ki státus sorsnak az ára 1140 pfrtra ment fel, hogy tehát e' szűk idő viszonyaiban többen kisebb summa pénzzel több sorsjegyekkel 's nagyobb reménységgel a' fent említett huzásban játszodhassanak, az alólírtnál nyólc rendbeli részvényi játékok öt ötödresz sorsjegyekből, öt különböző számokból egy hetedresz nyereményre 10 pfrtért alakítottak és adatni fognak, az öt ötödresz sorsjegyekkel szerencsés esetben főbb öt nyereményekből nyerhetnek, azon esetben pedig ha valaki a' nyólc rendbeli részvényekre 40 ötödresz sorsjegyekre részvényt vált 's ki a' negyven sorsok között e' folyó évi február 1-én három sors ki nem fogna huzatni, a' lefizetett 80 frt azonnal hijánosság nélkül vissza fog adatni, 's így az ilyen részvényestag ingyen játszot, ha pedig 3, vagy több sorsok kifognak huzatni, a' mint reményleni lehet akkor nagy reménységben lehet hogy több 's főbb nyereményekben részesülni fog, mely részvényi játékok e' kedvező okoknál fogva, de azért is ajánlatnak mint hogy ez évben ily sok, nagy nyereményekkel gazdagon ellátott Lotteria többé nem lezend, meg kell tehát ragadni az alkalmat 's nem kell sajnálni az áldozatot a' szerencse megkísértésében, mert a' szerencse isten asszony ez uj 1854-ik évben nagy nyereményeket ajánl. és sok családokat szerencsétlenni is fog.

Kelt Nagyváradon Január 7-én 1854.

Faur Gábor.